

## 第一堂課

### 【課程導覽及試聽：Overview】

#### 【時地】

8/19 19:00~21:00 ZOOM會議室：825 7591 4845

#### 【講題】

以深試聽：字己的自；識界的視。

#### 【Topic】

A test with taste: your word is your world.

#### 【內容】

1. 溫度經典之溫度文本：If all the world was apple pie. (鵝媽媽童謠)
2. 溫度經典之廣度文本：I can show you the world. (迪士尼阿拉丁)
3. 溫度經典之深度文本：A word. A world. A word and a world. A world and a word. (蕭博士言所遇言)
4. 廣度經典之溫度文本：ESPN: the world of sports. (美國娛樂體育電視網)
5. 廣度經典之廣度文本：More than words. (Extreme的經典名曲)
6. 廣度經典之深度文本：Seven dirty words. (George Carlin的經典相聲段子)
7. 深度經典之溫度文本：Westworld. (科幻複製人美劇)
8. 深度經典之廣度文本：The world according to Mr. Rogers. (美國教育之父)
9. 深度經典之深度文本：Where in the world is our world? (地球之大，地球之小)



## 第二堂課

### 【東西方童謠：Rhymes】

#### 【時地】

8/26 19:00~21:00 臺大博雅教學館202教室

#### 【講題】

墜、墜、夠了沒？

#### 【Topic】

Rain, rain, go away.

#### 【內容】

- 1.童謠無所不包：有可愛的、有可憐的、有可怕的。
- 2.童謠無所不在：在電影裡、在電視裡、在歌曲裡。
- 3.童謠無所不能：英文改寫、中文譯寫、人文譜寫。
- 4.同場加映：Irene's小毛驢英譯版全球首發演唱。



## 第三堂課

### 【東西方故事：Stories】

#### 【時地】

9/2 19:00~21:00 臺南 臺南文創園區 古蹟出張所

#### 【講題】

Once upon a time, in a land far, far away.

#### 【Topic】

古早古早以前，有一座廟，廟裡有個老和尚

#### 【內容】

1. 三隻小豬的故事：Huffed and Puffed on my chinny chinchin.
2. 一隻人魚的故事。Up where they walk, up where they run, I want more.
3. 一場雨的故事。Dear Rain...deer reigned!
4. 同場加映：Irene's Storymes全球首發。



## 第四、五堂課

### 【東西方寓言（上、下）：Fables】

#### 【時地】

9/9, 9/16 19:00~21:00 ZOOM會議室：825 7591 4845

#### 【講題】

A mouse, a cheese. An eagle, a bear, a hero.

#### 【Topic】

臺灣孩子缺鷹熊

#### 【內容】

1. 伊索寓言。
2. 言所遇言。
3. 鷹熊所見預言。
4. 同場加映：E.T.寓言演唱會



## 第六堂課

### 【看球：Sports】

#### 【時地】

9/23 19:00~21:00 ZOOM會議室：825 7591 4845

#### 【講題】

好球快看

#### 【Topic】

No timeouts left

#### 【內容】

1. 四大職業運動
2. 城市球隊鴛鴦譜
3. 明星球員
4. 傳說比賽
5. 經典轉播
6. 專業球評
7. 同場加映：職業博弈



## 第七、八堂課

### 【聽歌（上、下）：Songs】

#### 【時地】

9/30, 10/14 19:00~21:00 ZOOM會議室：825 7591 4845

#### 【講題】

聽歌不是兩三天

#### 【Topic】

Lend me your years

#### 【內容】

1. Your song.
2. 給自己的歌
3. 寫一首歌, April
4. Piano man
5. Songs of experience/innocence
6. Songs of Solomon
7. No song unsung, no wine untasted.
8. 同場加映：Milinguall's Song.



## 第九堂課

### 【相聲：Standups】

#### 【時地】

10/21 19:00~21:00 臺中 臺中教育大學 R210 教室

#### 【講題】

雅俗共上

#### 【Topic】

Understandup

#### 【內容】

1. 自嘲的非洲裔人
2. 自嘲的拉丁裔人
3. 自嘲的亞洲裔人
4. 自嘲的美洲裔人
5. 自嘲的印度裔人
6. 同場加映：博恩夜夜秀。



## 第十、十一堂課

【追劇（上、下）：TV series】

### 【時地】

10/28, 11/04 19:00~21:00 ZOOM會議室：825 7591 4845

### 【講題】

Season won, episode won.

### 【Topic】

第一季，第一集

### 【內容】

1. 最難的美劇：The West Wing
2. 最白的美劇：Friends
3. 最黑的美劇：The Cosby Show
4. 最壞的美劇：The Sopranos
5. 最毒的美劇：Breaking Bad
6. 最蠢的美劇：Shameless
7. 最貴的美劇：Billions
8. 最英的英劇：The Crown
9. 最臺的英劇：Downton Abbey



## 第十二、十三堂課

【祭祖（上、下）：Mr. Rogers】

### 【時地】

11/11, 11/18 19:00~21:00 ZOOM會議室：825 7591 4845

### 【講題】

Won't you be my neighbor?

### 【Topic】

有此芳鄰，夫復何求？

### 【內容】

1. 20 million dollars. (單挑國會)
2. I can stop when I want to. (自編小詩)
3. It's a beautiful day in the neighborhood. (長青歌曲)
4. Can you say...hero? (雜誌報導)
5. A beautiful day in the neighborhood. (湯姆漢克)
6. Won't you be my neighbor? (紀錄片)
7. Friday the 13th & Co. (各種角色設計)
8. Johnny Costa & friends. (幾位經典來賓)
9. Eddie Murphy. (戲謔改編)
10. 畢業致辭 (沈默一分，觀功念恩)



## 第十四、十五堂課

【電影（上、下）：Films】

【時地】

11/25, 12/02 19:00~21:00 ZOOM會議室：825 7591 4845

【講題】

The reel deal.

【Topic】

被電到的影

【內容】

1. Here's looking at you, kid.
2. I'll make him an offer he can't refuse.
3. Some people live a lifetime in a minute.
4. I drink my milkshake.
5. Show me the money/help me help you/you complete me.
6. I'll be back/you'll be back.



## 第十六堂課

### 【信仰：Faiths】

#### 【時地】

12/09 19:00~21:00 臺大博雅教學館202教室

#### 【講題】

怕什麼？信什麼？

#### 【Topic】

Oh my God.

#### 【內容】

1. 怕的。
2. 信的。
3. 怕，就要信。
4. 信，就不怕。

